

Mischeinheit kpl.
 Mixing unit cpl.
 Unité mélangeuse cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0656218**

Serie • Serie • Série: **000**

Datum • Date • Date: **05.05.11**



für Lanze Rohrrinnenbeschichtung

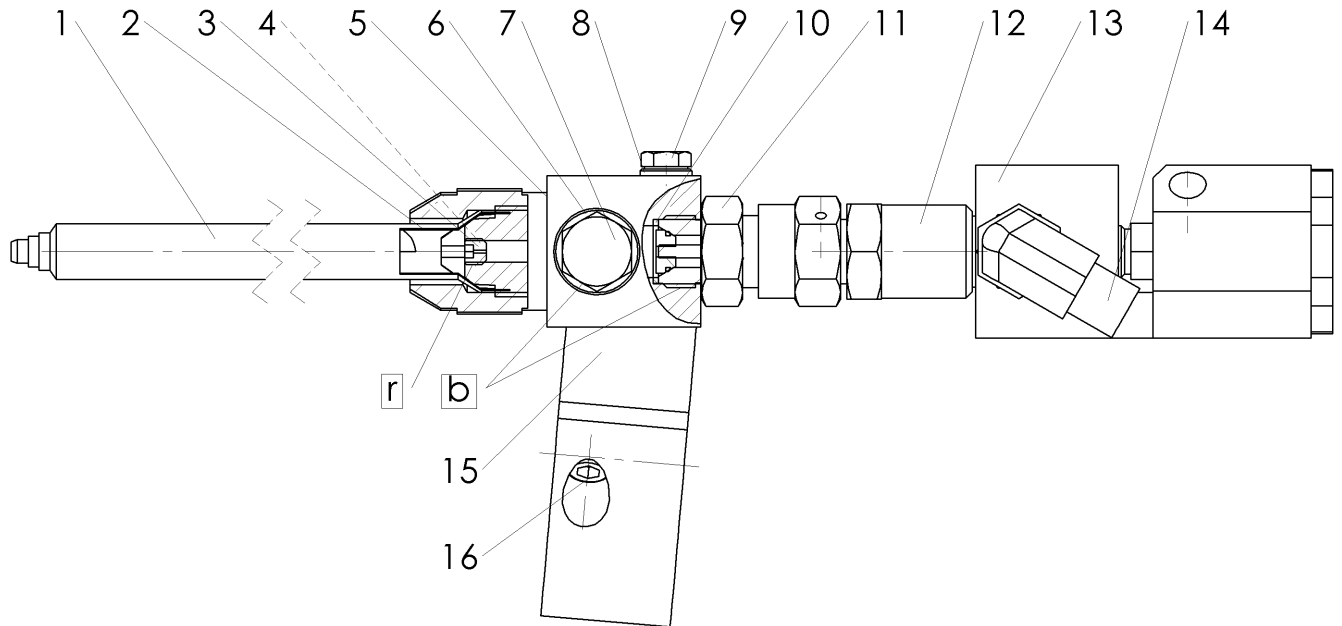


Bild:0656218E.tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0655700	1	V	Statikmischer	static mixer	mélangeur statique
2.	0652430	1		Überwurfmutter	swivel nut	écrou raccord
3.	0656270	1	V	Düse ø1	tip ø1	buse ø1
4.	0656271	1	V	Düse ø0,7	tip ø0,7	buse ø0,7
5.	0647028	1		Mischblock	mixing block	bloc mélangeur
6.	0460613	2		U-Scheibe	washer	rondelle
7.	0647026	2		Schraube	screw	vis
8.	0460591	2		U-Scheibe	washer	rondelle
9.	0630481	2		Schraube	screw	vis
10.	0646833	2		Dichtung	seal	joint
11.	0646827	2	V	Rückschlagventil	non-return valve	soupape de non-retour
12.	0632428	2		Anschlußnippel	connecting nipple	raccord de connexion
13.	0642193	2	V	Airless Pistole WIWA Autom.	airless automatic gun	airless pistolet automatique
14.	0646336	2		Winkel	elbow	coude
15.	0656181	1		Halter	holder	porte-outil

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production:
 WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnu, Germany
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA LP
 3734A Cook Blvd. • Chesapeake, VA 23323, USA
 Tel:+1-757-436-2223 • Fax:+1-757-436-2103 •
 Tel.(Toll Free): +1-866-661-2139
 E-mail: sales@wiwalp.com
 Internet: www.wiwa.com

WIWA Taicang Co.,Ltd.
 No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China
 Tel:+86-512-5354-8858•Fax:+86-512-5354-8859
 E-mail: info@wiwa-china.com
 Internet: www.wiwa.com

Mischeinheit kpl.
 Mlxing unit cpl.
 Unité mélangeuse cpl.

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0656218**
 Serie • Serie • Série: **000**
 Datum • Date • Date: **05.05.11**



für Lanze Rohrrinnenbeschichtung

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
16.	0461202	1		Schraube	screw	vis
	0643413	2		ohne Abbildung: Schraube	not illustrated: screw	sans illustration: vis
	0643130	2	V	Dichtung	seal	joint
	0647305	1		Pneumatikverbinder	L-plug connector	L-plug connecteur
	0634738	2		Pneumatikverbinder	L-plug connector	L-plug connecteur
	0648417	1		Pneumatikverbinder	L-plug connector	L-plug connecteur
	0643925	0,8m		Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible à l'air comprimé
	0641267	2		Pneumatikverbinder	L-plug connector	L-plug connecteur
	0651989	1,5m		Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible à l'air comprimé
	0631939	1,5m		Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible à l'air comprimé

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plasti- que (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanat / pour l'application de l'isozyanat	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly paste (for version R or RS) / pâte d'as- semblage (de version R et RS)	0000045